



OFFICIAL BALLOT PAPER

2023 REPUBLIC OF THE MARSHALL ISLANDS REFERENDUM

KAJJITŌK 3

KWŌJ KE ERRĀ ILO KŌWEEPPĀN OKTAK KO ÑAN KŌMMAN KAKKOBABA ILO CONSTITUTIONAL CONVENTION EO AN 2017 EO ÑAN MELELE KO ILO JEMĀNĀE EO IKIJEEN ARTICLE VI, SECTION 4(3) IM ARTICLE VI, SECTION 2(2), IKIJEEN JIKIN EKAJET EO AN MANIT: Ñan ukot section in im leḷok ñan Jikin Ekajet eo an Manit maroñ eo ñan kōmman jemḷok ikijeen tarpok ko rōjelōt kien manit, mantin Aelōñ Kein, im jīmwe im maroñ ko ioon bwidej ak jīmwe im maroñ ko jet pedped ioon jabdewōt karōkan manit im iminene ko ad ilo Republic in? (Elmōkot 16D2)

QUESTION 3

DO YOU APPROVE THE 2017 CONSTITUTIONAL AMENDMENTS - REGARDING ARTICLE VI, SECTION 4(3) AND ARTICLE VI, SECTION 2(2), THE TRADITIONAL RIGHTS COURT: To amend these Sections to confer original jurisdiction in the Traditional Rights Courts to determine controversies relating to the customary law, traditional practices, land rights and titles or other related customary or traditional matters? (Proposal 16ND2)

AET/YES

AK/OR JAAB/NO

(Likūt juon iaan kokalle kein ✓ **AK** ✗ ilo juon iaan bok kein nan kalikare kelet eo am)

Place one mark (either a checkmark ✓ **OR** a cross ✗) in only **one box** to indicate your vote.

KAJJITŌK 4

KWŌJ KE ERRĀ ILO KŌWEEPPĀN OKTAK KO ÑAN KŌMMAN KAKKOBABA ILO CONSTITUTIONAL CONVENTION EO AN 2017 EO ÑAN UKOT ARTICLE VII, SECTION 3, IKIJEEN ATTORNEY GENERAL EO IM ARTICLE VII. ÑAN KAKOBAIKI JUON SECTION 12 KĀĀL. IM ARTICLE XII, SECTION 2(2) IKIJEEN OMBUDSMAN EO: Ñan ukōt subsection (3) in Article VII kab kalikkar eddo ko an Ombudsman jān eddo ko an Opiij Eo An Attorney General (Elmōkot 17D2) im eddeiki juon Section 12 kāāl ilo Article VII, ñan ejaake opij eo an Ombudsman barāinwōt jermal im eddo ko an opij in, wāween jokāālōte im kōmakūti, aetokan an jermal im wōñān? (Elmōkot 18D3)

QUESTION 4

DO YOU APPROVE THE 2017 CONSTITUTIONAL AMENDMENTS PERTAINING TO ARTICLE VII, SECTION 3, THE ATTORNEY GENERAL AND ARTICLE VII, BY ADDING NEW SECTION 12, AND ARTICLE XII, SECTION 2(2), THE OMBUDSMAN: To amend subsection (3) of Article VII, by transferring the duties between the Ombudsman to that of the Office of the Attorney General (Proposal 17D2) and to insert a new Section 12 of Article VII, to provide for the establishment of an Ombudsman, the duties and responsibilities of such office, the manner of appointment and removal, tenure and compensation? (Proposal 18D3)

AET/YES

AK/OR JAAB/NO

(Likūt juon iaan kokalle kein ✓ **AK** ✗ ilo juon iaan bok kein nan kalikare kelet eo am)

Place one mark (either a checkmark ✓ **OR** a cross ✗) in only **one box** to indicate your vote.

ELLEK LOK ÑAN PAGE NE JUON